

Print Specs: PageWide Accessory Booklets

Details

Page Trim	A4
Colors	4 Color Process (CMYK)
Page count	Please see print spec for page count
Paper weight/type	White - One of the following: 70 or 80 gsm Woodfree Paper. 75 gsm Recycled Opaque (Reciclatto) Or similar per region's request Regions may specify recycled paper. Supplier is encouraged to add statement to the printed material regarding paper content.
Folds	None. Final booklet is A4 size. Bar code must be scanable and on the outside.
Orientation	Portrait.

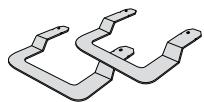
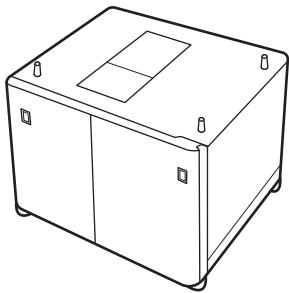
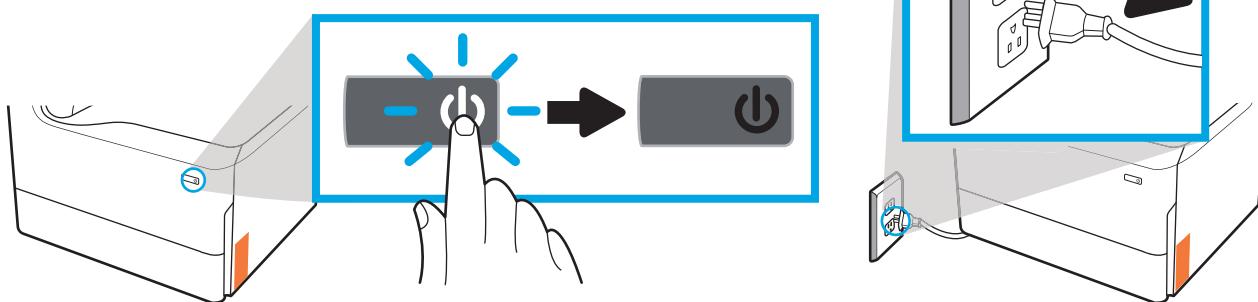
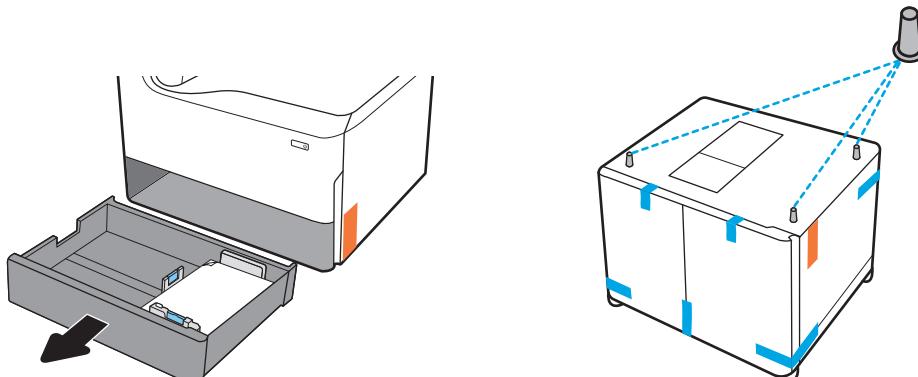
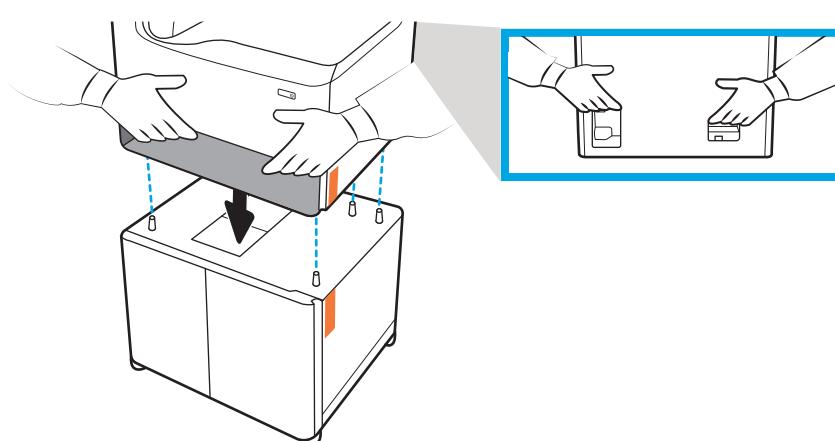
Other instructions

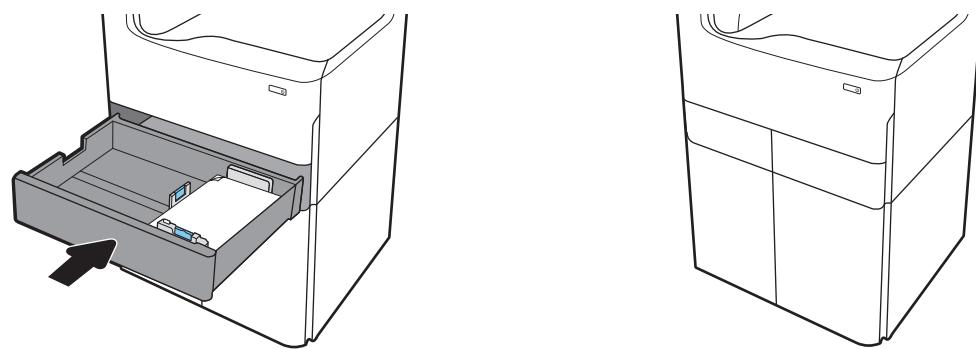
Country of Origin	Supplier is required to ensure that the guide complies with the "Country of Origin" marking requirements. The file includes the statement "Printed in [country]" and the supplier is authorized to modify the statement to the country in which they are printing.														
DO NOT PRINT THIS PAGE	<p>The English statement is REQUIRED on all documents. In addition documents which contain French and Spanish shipping to North America, documents which contain Spanish and Portuguese shipping to South America, and documents which contain Korean and Simplified Chinese shipping to Asia Pacific must also provide statements in those languages.</p> <p>You must use the strings and instructions provided to make these modifications using PitStop. Instructions for modifying and the strings to use are available from behind the HP firewall at:</p> <p>http://aiolrn1.sdd.hp.com/Gateway_Live/search.asp</p> <p>Search for any part number beginning with LPCOO to bring up the list of all available. Part numbers are shown below.</p> <table border="1"><tr><td>LPCOO-90406</td><td>Printed in Singapore</td></tr><tr><td>LPCOO-90407</td><td>Printed in USA</td></tr><tr><td>LPCOO-90408</td><td>Printed in France</td></tr><tr><td>LPCOO-90409</td><td>Printed in China</td></tr><tr><td>LPCOO-90410</td><td>Printed in Indonesia</td></tr><tr><td>LPCOO-90411</td><td>Printed in Thailand</td></tr><tr><td>LPCOO-90412</td><td>Printed in Vietnam</td></tr></table>	LPCOO-90406	Printed in Singapore	LPCOO-90407	Printed in USA	LPCOO-90408	Printed in France	LPCOO-90409	Printed in China	LPCOO-90410	Printed in Indonesia	LPCOO-90411	Printed in Thailand	LPCOO-90412	Printed in Vietnam
LPCOO-90406	Printed in Singapore														
LPCOO-90407	Printed in USA														
LPCOO-90408	Printed in France														
LPCOO-90409	Printed in China														
LPCOO-90410	Printed in Indonesia														
LPCOO-90411	Printed in Thailand														
LPCOO-90412	Printed in Vietnam														

Part numbers with this order

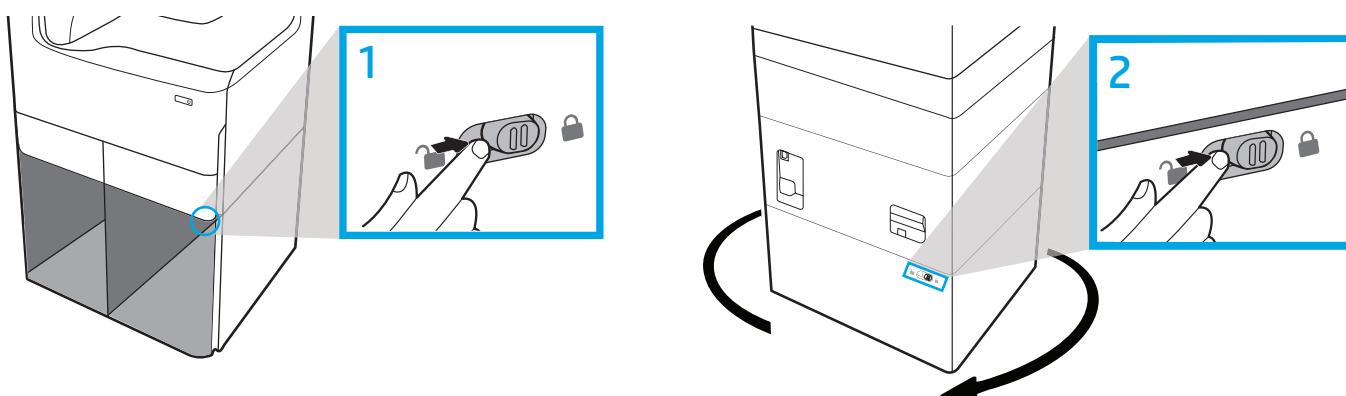
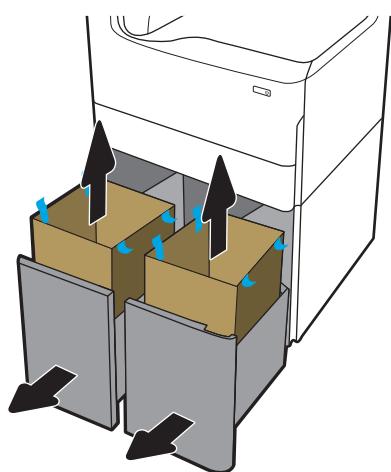
Part Number	Learning Products Description	Languages (in sequence for guide)	Region	Lang Count	Page count	Printed in statements (language)	Spec
A7W99-90010 (Replaces A7W99-90003)	MNL-LIMS-SetGd-PW-550-Tray-Std-ALL_v2	EN, FR, IT, DE, ES, DA, NL, FI, NO, SV, PT, RU, TR, PL, CS, HU, KO, ZHCN, ZHTW, CA, RO, HR, SL, SK, EL AR, ID, TH, JA, KK, BG, UK, SR, LT, ET, LV, VI	All Regions	37	12	English, French, Spanish, Portuguese, Simplified Chinese, Korean	A4, four color.
A7W99-90011 (Replaces A7W99-90004)	MNL-LIM-SetGd-PW-3x550-Tray-Std-ALL_v2	EN, FR, IT, DE, ES, DA, NL, FI, NO, SV, PT, RU, TR, PL, CS, HU, KO, ZHCN, ZHTW, CA, RO, HR, SL, SK, EL AR, ID, TH, JA, KK, BG, UK, SR, LT, ET, LV, VI	All Regions	37	12	English, French, Spanish, Portuguese, Simplified Chinese, Korean	A4, four color.
A7W99-90012 (Replaces A7W99-90005)	MNL-LIMS-SetpGd-PW-4000-HCITrayStand-ALL	EN, FR, IT, DE, ES, DA, NL, FI, NO, SV, PT, RU, TR, PL, CS, HU, KO, ZHCN, ZHTW, CA, RO, HR, SL, SK, EL AR, ID, TH, JA, KK, BG, UK, SR, LT, ET, LV, VI	All Regions	37	12	English, French, Spanish, Portuguese, Simplified Chinese, Korean	A4, four color.

DO NOT PRINT THIS PAGE

**1****2****3**

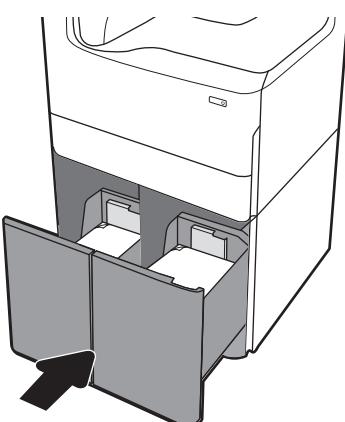
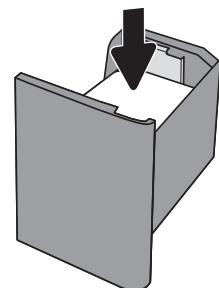
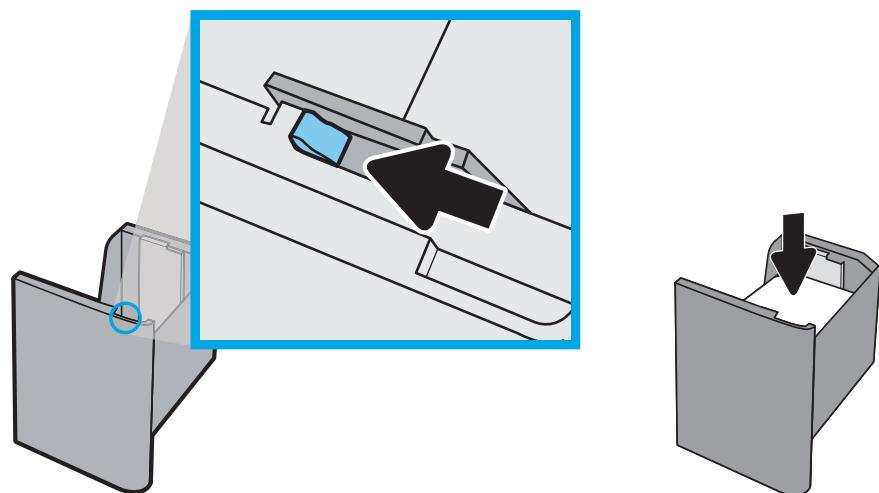


4

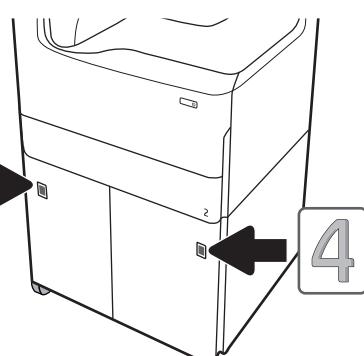




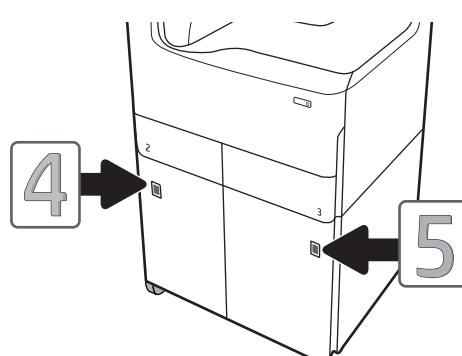
5



3



4

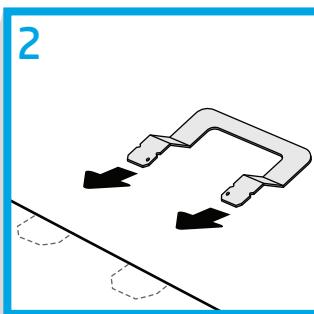
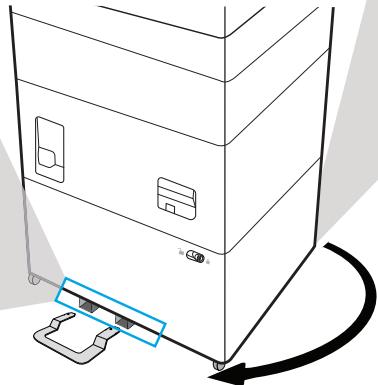
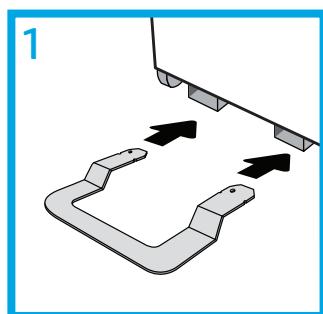
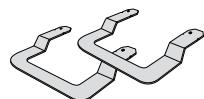


4

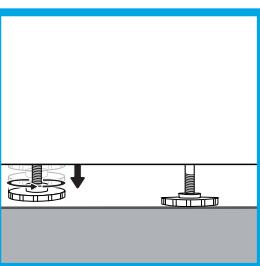
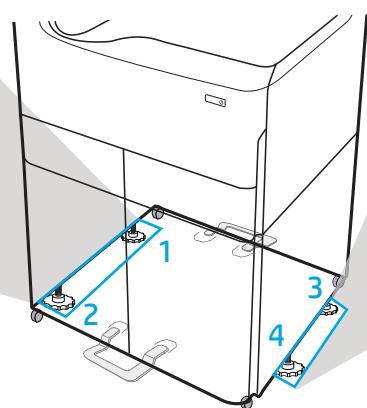
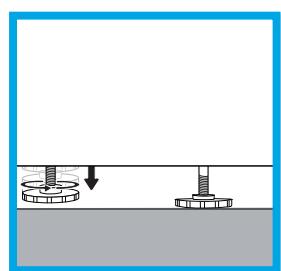
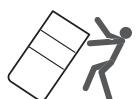
5



6

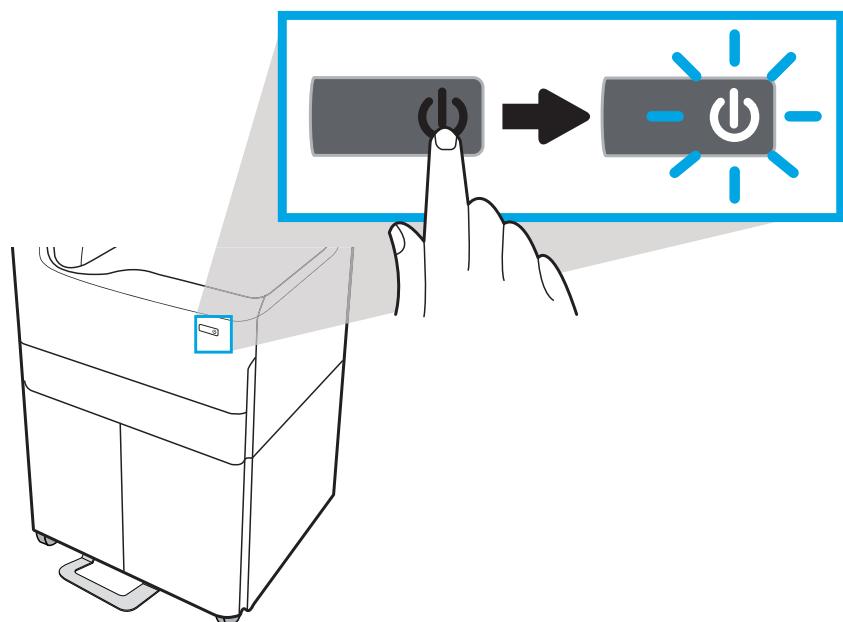
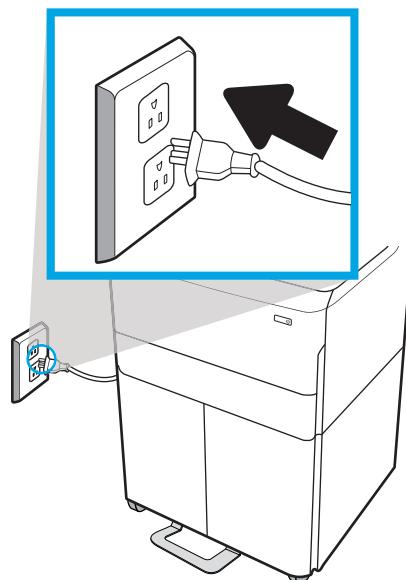


7





8





EN

Windows®: If you attached the accessory before installing the printer software, it is configured during software installation. If you attached the accessory after software installation, you need to update the software settings from the **Device Settings** tab in **Printer Properties** to configure it.

OS X: After you attach the accessory and send the first print job, the accessory should be automatically configured. If not, open **System Preferences**, choose **Printers & Scanners**, select your printer, then click **Options & Supplies** and manually configure the accessory on the **Options** tab.

ES

Windows®: Si conecta el accesorio antes de instalar el software de la impresora, se configurará durante la instalación del software. Si conecta el accesorio después de la instalación del software, necesitará actualizar la configuración del software en la pestaña **Configuración del dispositivo** en **Propiedades de la impresora** para configurarlo.

OS X: Despues de conectar el accesorio y enviar el primer trabajo de impresión, el accesorio se configurará automáticamente. Si no, abra **Preferencias del sistema**, elija **Impresoras y Escáneres**, seleccione su impresora y luego haga clic en **Opciones y Suministros**, y configúrelo manualmente en la pestaña **Opciones**.

FR

Windows® : Si vous avez branché l'accessoire avant d'installer le logiciel de l'imprimante, il est configuré pendant l'installation du logiciel. Si vous avez branché l'accessoire après l'installation du logiciel, vous devez mettre à jour les paramètres du logiciel à partir de l'onglet **Paramètres du Dispositif** dans **Propriétés de l'Imprimante** pour le configurer.

OS X : Après avoir fixé l'accessoire et envoyé le premier travail d'impression, l'accessoire doit être automatiquement configuré. Dans le cas contraire, ouvrez **Préférences du Système**, choisissez **Imprimantes & Scanners**, sélectionnez votre imprimante, puis cliquez sur **Options & Fournitures** et configurez manuellement l'accessoire dans l'onglet **Options**.

DA

Windows®: Hvis du har monteret tilbehøret, før du har installeret printersoftwaren, konfigureres det under softwareinstallationsen. Hvis du har monteret tilbehøret efter softwareinstallationsen, skal du opdatere softwareindstillingerne fra fanen **Enhedsindstillinger** i **Printeregenskaber** for at konfigurere det.

OS X: Når du har monteret tilbehøret og sender det første printjob, bør tilbehøret automatisk blive konfigureret. Hvis det ikke sker, skal du åbne **Systemindstillinger**, vælge **Printere og scannere**, vælg din printer og derefter klikke på **Funktioner og forbrugsvarer** og manuelt konfigurere tilbehøret på fanen **Funktioner**.

IT

Windows®: se l'accessorio è stato collegato prima dell'installazione del software della stampante, viene configurato durante l'installazione del software. Se l'accessorio è stato collegato dopo l'installazione del software della stampante, è necessario aggiornare le impostazioni del software dalla scheda **Impostazioni dispositivo** in **Proprietà stampante** per configurarlo.

OS X: dopo aver collegato l'accessorio e inviato il primo processo di stampa, l'accessorio dovrebbe eseguire la configurazione automaticamente. In caso contrario, aprire **Preferenze di sistema**, selezionare **Stampanti e scanner**, selezionare la propria stampante, quindi fare clic su **Opzioni e materiali di consumo** e configurare manualmente l'accessorio nella scheda **Opzioni**.

NL

Windows®: Als u het accessoire hebt aangesloten voordat u de printersoftware hebt geïnstalleerd, wordt dit geconfigureerd tijdens de installatie van de software. Als u het accessoire hebt aangesloten na de installatie van de software moet u de software-instellingen bijwerken in het tabblad **Apparaatinstellingen** in **Eigenschappen van printer** om dit te configureren.

OS X: Nadat u het accessoire hebt aangesloten en de eerste afdruktaak hebt verzonden, moet het accessoire automatisch worden geconfigureerd. Zo niet, open dan **Systeemvoordeuren**, kies **Printers en scanners**, selecteer uw printer, klik vervolgens op **Opties en supplies** en configurer het accessoire handmatig in het tabblad **Opties**.



DE

Windows®: Wenn Sie das Zubehör vor der Softwareinstallation angeschlossen haben, wird es während der Softwareinstallation konfiguriert. Wenn Sie das Zubehör nach der Softwareinstallation angeschlossen haben, müssen Sie zum Konfigurieren des Zubehörs die Softwareeinstellungen auf der Registerkarte **Geräteeinstellungen** im Dialogfenster **Druckereigenschaften** aktualisieren.

OS X: Wenn Sie nach dem Anschließen des Zubehörs den ersten Druckauftrag senden, sollte das Zubehör automatisch konfiguriert werden. Falls nicht, wählen Sie unter **Systemeinstellungen** die Option **Drucker und Scanner** und dann Ihren Drucker aus, klicken Sie auf **Optionen & Zubehör** und konfigurieren Sie das Zubehör manuell auf der Registerkarte **Optionen**.

NO

Windows®: Hvis du koblet til tilbehøret før du installerte skriverprogramvaren, vil det bli konfigurerert under installasjonen. Hvis du koblet til tilbehøret etter installasjonen må du oppdatere programvareinnstillingene under fanen **Enhetsinnstillinger** under **Skriveregenskaper** for å kunne konfigurerere det.

OS X: Etter at du har koblet til tilbehøret og sender den første jobben til printeren, skal tilbehøret konfigureres automatisk. Hvis ikke, åpne **Systemvalg**, velg **Skrivere og Skannere**, velg din skriver og klikk på **Alternativer og Utstyr** og konfigurerer tilbehøret manuelt under fanen **Alternativer**.

SV

Windows®: Om du anslöt tillbehöret innan du installerade skrivarens programvara konfigureras tillbehöret under programvaruinstallationen. Om du anslöt tillbehöret efter programvaruinstallationen måste du uppdatera programvaruinställningarna på fliken **Enhetsinställningar i Skrivaregenskaper** för att konfigurera tillbehöret.

OS X: Tillbehöret konfigureras automatiskt när det är anslutet och du har skickat den första utskriften. I annat fall öppnar du **Systeminställningar**, klickar på **Skrivare och skannrar**, väljer din skrivare och klickar på **Alternativ och förbrukningsmaterial....** Där kan du konfigurera tillbehöret manuellt på fliken **Alternativ**.

FI

Windows®: Jos liitit lisälaitteen ennen tulostinohjelmiston asentamista, se määritetään ohjelmiston asentamisen yhteydessä. Jos liitit lisälaitteen ohjelmiston asentamisen jälkeen, ohjelmiston asetuksia on muuttava kohdan **Tulostimen ominaisuudet** välilehdellä **Laitteen asetukset** ennen sen määrittämistä.

OS X: Kun olet liittänyt lisälaitteen ja lähetänyt ensimmäisen tulostustyön, lisälaitteen määrittämisen pitäisi olla automaattisesti valmis. Jos näin ei ole, avaa **Järjestelmäasetukset**, valitse **Tulostimet ja skannerit**, valitse tulostin ja napsauta kohtaa **Options & Supplies** (Asetukset ja tarvikkeet) ja määritä lisälaitte manuaalisesti **Asetukset**-välilehdellä.

TR

Windows®: Aksesuarı yazılımı yüklemeden önce takılısanız, yazılım yüklemesinden önce yapılandırılır. Aksesuarı yazılımı yükledikten sonra takılısanız, yapılandırmak için **Yazıcı Özellikleri** içerisinde yer alan **Aygıt Ayarları**'ndan yazılım ayarlarını güncelleştirmeniz gereklidir.

OS X: Aksesuarı takılıtan ve ilk yazdırma işini gönderdikten sonra aksesuarın otomatik olarak yapılandırılması gereklidir. Yapılandırılmazsa, **Sistem Tercihleri**'ni açın, **Yazıcılar ve Tarayıcılar**'yı seçin, yazıcınızı seçin, ardından **Seçenekler ve Sarf Malzemeler**'ni tıklatın ve aksesuarı el ile **Seçenekler** sekmesinde yapılandırın.

PL

Windows®: W przypadku podłączenia akcesorium przed zainstalowaniem oprogramowania drukarki zostanie ono skonfigurowane podczas instalacji oprogramowania. W przypadku podłączenia akcesorium po zainstalowaniu oprogramowania należy zaktualizować ustawienia oprogramowania w karcie **Ustawienia urządzenia** w menu **Właściwości drukarki**.

OS X: Akcesorium powinno zostać automatycznie skonfigurowane po podłączeniu i wysłaniu pierwszego zadania drukowania. Jeśli tak się nie stanie, otwórz menu **Preferencje systemowe**, wybierz opcję **Drukarki i skanery**, wybierz drukarkę, a następnie kliknij opcję **Opcje i materiały eksploatacyjne** i ręcznie skonfiguruj akcesorium w karcie **Opcje**.

PT

Windows®: Se você conectou o acessório antes de instalar o software da impressora, ele é configurado durante a instalação do software. Se você conectou o acessório após a instalação do software, você precisa atualizar as configurações do software na guia **Configurações de Dispositivo** em **Propriedades da Impressora** para configurá-la.

OS X: Depois de conectar o acessório e enviar o primeiro trabalho de impressão, o acessório deve ser automaticamente configurado. Caso contrário, abra **Preferências de Sistema**, escolha **Impressoras e Scanners**, selecione sua impressora, em seguida clique em **Opções e Suprimentos** e configure manualmente o acessório na guia **Opções**.

RU

Windows®: Если дополнительное устройство было подключено до установки ПО принтера, его настройка будет выполнена во время установки ПО. Если дополнительное устройство было подключено после установки ПО принтера, необходимо изменить настройки ПО. Для этого перейдите на вкладку **Настройки устройства** в разделе **Свойства принтера**.

OS X: Настройка принадлежности должна выполниться автоматически после подключения дополнительного устройства и отправки задания на печать. Если этого не произошло, откройте меню **Параметры системы**, перейдите в раздел **Принтеры и сканеры**, выберите свой принтер и нажмите **Дополнительные устройства и расходные материалы**. На вкладке **Дополнительные устройства** вы можете самостоятельно настроить ваше устройство.



KO

Windows®: 프린터 소프트웨어를 설치하기 전에 액세서리를 장착할 경우 해당 액세서리는 소프트웨어 설치 도중 구성됩니다. 소프트웨어 설치 후에 액세서리를 장착할 경우 **프린터 속성의 장치 설정 탭에서** 소프트웨어 설정을 업데이트해야 해당 액세서리를 구성할 수 있습니다.

OS X: 액세서리를 장착한 후 첫 번째 인쇄 작업을 보면 해당 액세서리가 자동으로 구성됩니다. 그렇지 않을 경우 **시스템 기본 설정**을 열고 **프린터 및 스캐너**를 선택합니다. 사용 중인 프린터를 선택하고 **옵션 및 소모품**을 클릭한 다음 **옵션 탭**에서 액세서리를 수동으로 구성합니다.

CS

Windows®: Pokud jste příslušenství připojili před instalací softwaru tiskárny, jeho konfigurace proběhne během instalace softwaru. Pokud jste příslušenství připojili až po instalaci softwaru, pro jeho konfiguraci bude zapotřebí aktualizovat nastavení softwaru na kartě **Nastavení zařízení** v nabídce **Vlastnosti tiskárny**.

OS X: Jakmile připojíte příslušenství a odešlete první tiskovou úlohu, příslušenství by se mělo automaticky nakonfigurovat. Pokud ne, otevřete nabídku **Systémové předvolby**, vyberte **Tiskárny a skenery**, vyberte svou tiskárnu, potom klikněte na **Možnosti a spotřební materiál** a ručně nakonfigurujte příslušenství na kartě **Možnosti**.

HU

Windows®: Ha a kiegészítőt a nyomtatószoftver telepítése előtt csatlakoztatta, annak konfigurálása megtörténik a szoftver telepítése során. Ha a kiegészítőt a szoftver telepítése után csatlakoztatta, frissítenie kell a szoftver beállításait a **Nyomtató tulajdonságai** rész **Eszközbeállítások** lapján a konfigurálásához.

OS X: Miután csatlakoztatta a kiegészítőt, és elküldi az első nyomtatási feladatot, a kiegészítő konfigurálása automatikusan megtörténik. Ha nem történik meg, nyissa meg a **Rendszerbeállítások** ablakot, válassza a **Nyomtatók és lapolvasók** lehetőséget, válassza ki a nyomtatóját, majd kattintson a **Beállítások és kellékek** lehetőségre, és konfigurálja manuálisan a kiegészítőt a **Beállítások** lapon.

RO

Windows®: Dacă instalați software-ul imprimantei după ce ați atașat accesoriul, acesta se configuraază în timpul instalării software-ului. Dacă ați atașat accesoriul după instalarea software-ului, pentru a-l configura este necesar să actualizați setările software-ului din fila **Setări dispozitiv** din fereastra **Proprietăți imprimantă**.

OS X: După ce ataşați accesoriul și trimiteți prima lucrare de imprimare, accesoriul ar trebui să fie configurat automat. Dacă nu, deschideți **System Preferences** (Preferințe sistem), alegeți **Printers & Scanners** (Imprimante și scanere), selectați imprimanta, apoi faceți clic pe **Options & Supplies** (Opțiuni și consumabile) și configurați manual accesoriul în fila **Options** (Opțiuni).

ZH-CN

Windows®: 如果在安装打印机软件之前就连接了附件，则会在软件安装过程中配置该附件。如果在安装软件后才连接了附件，则需要从**打印机属性的设备设置选项卡**中更新软件设置，才能配置该附件。

OS X: 连接附件并发送第一个打印作业后，应该会自动配置该附件。如果没有，请打开**系统首选项**，选择**打印机与扫描仪**，选择您的打印机，然后单击**选项和耗材**并手动在**选项**选项卡上配置该附件。

ZHTW

Windows®: 如果在安裝印表機軟體前安裝配件，會在軟體安裝時設定配件。如果在軟體安裝後安裝配件，則需要從印表機內容的裝置設定標籤更新軟體設定，以便設定配件。

OS X: 您安裝配件並傳送第一個列印工作後，應該就會自動設定配件。若未設定，請開啟**系統偏好設定**，選擇**印表機與掃描器**，並選取您的印表機，然後按一下**選項與耗材**，接著在**選項**標籤上手動設定配件。

CA

Windows®: si heu adjuntat l'accessori abans d'instal·lar el programari de la impressora, es configurarà durant la instal·lació del programari. Si heu adjuntat l'accessori abans després d'instal·lar el programari, caldrà actualitzar la configuració del programari a la pestanya **Configuració del dispositiu a Propietats de la impressora** per configurar-lo.

OS X: després d'adjuntar l'accessori i enviar el primer treball d'impressió, l'accessori s'hauria de configurar automàticament. Si no és així, obriu **Preferències del sistema**, escolliu **Impressores i escàners**, seleccioneu la vostra impressora i, tot seguit, feu clic a **Opcions i consumibles** i configureu l'accessori manualment a la pestanya **Opcions**.

HR

Windows®: dodatak koji priključite prije instalacije softvera za pisač konfigurirat će se tijekom instalacije softvera. Ako dodatak priključite nakon instalacije softvera, morat ćete ga konfigurirati tako da ažurirate postavke softvera na kartici **Postavke uređaja** u odjeljku **Svojstva pisača**.

OS X: dodatak bi se nakon priključivanja i slanja prvog zadatka ispisa trebao automatski konfigurirati. Ako se to ne dogodi, otvorite **Postavke sustava**, odaberite **Pisači i skeneri**, zatim svoj pisač pa kliknite **Mogućnosti i potrošni materijali** i ručno konfigurirajte dodatak na kartici **Mogućnosti**.



SL

Windows®: če ste pripomoček priključili, preden ste namestili programsko opremo tiskalnika, se konfigurira med nameščanjem programske opreme. Če ste pripomoček priključili po končani namestitvi programske opreme, ga morate konfigurirati tako, da na zavihu **Nastavite naprave** v razdelku **Lastnosti tiskalnika** posodobite nastavite programske opreme.

OS X: ko priključite pripomoček in pošljete prvo tiskalno opravilo, se pripomoček konfigurira samodejno. Če se ne, odprite razdelek **System Preferences** (Sistemske nastavitev), izberite **Printers & Scanners** (Tiskalniki in skenerji), izberite svoj tiskalnik, nato pa kliknite **Options & Supplies** (Možnosti in potrebščine) in na zavihu **Options** (Možnosti) ročno konfigurirajte pripomoček.

ID

Windows®: Jika Anda menyambungkan aksesori sebelum menginstal perangkat lunak printer, maka akan dikonfigurasi selama penginstalan perangkat lunak. Jika Anda menyambungkan aksesori setelah penginstalan perangkat lunak, maka Anda perlu memperbarui pengaturan perangkat lunak dari tab **Device Settings** (Pengaturan Perangkat) dalam **Printer Properties** (Properti Printer) untuk mengonfigurasinya.

OS X: Setelah Anda menyambungkan aksesori dan mengirimkan pekerjaan cetak pertama, aksesori tersebut harus dikonfigurasi secara otomatis. Jika tidak, buka **System Preferences** (Preferensi Sistem), pilih **Printers & Scanners** (Printer & Pemindai), pilih printer Anda, lalu klik **Options & Supplies** (Pilihan & Sediaan) dan konfigurasikan aksesori secara manual pada tab **Options** (Pilihan).

SK

Windows®: Ak ste príslušenstvo pripojili pred inštalačiou softvéru tlačiarne, nakonfiguruje sa počas inštalačie softvéru. Ak ste príslušenstvo pripojili po inštalačii softvéru, treba ho nakonfigurovať aktualizáciou nastavení softvéru na karte **Nastavenie zariadenia** v časti **Vlastnosti tlačiarne**.

OS X: Po pripojení príslušenstva a odoslaní prvej tlačovej úlohy by malo byť príslušenstvo automaticky nakonfigurované. Ak nie je, otvorte časť **Systémové nastavenia**, vyberte položku **Tlačiarne a skenery**, vyberte svoju tlačiareň, kliknite na položku **Možnosti a náplne** a na karte **Možnosti** manuálne nakonfigurujte príslušenstvo.

JP

Windows®: プリンターソフトウェアをインストールする前にアクセサリーを接続した場合、ソフトウェアのインストール時にアクセサリーが構成されます。ソフトウェアをインストールした後にアクセサリーを接続した場合、[プリンターのプロパティ]の[デバイスの設定]タブでソフトウェアの設定を更新する必要があります。

OS X: アクセサリーを接続し、最初の印刷ジョブを送信すると、アクセサリーが自動的に構成されます。自動的に構成されない場合、[システム環境設定]を開いて、[プリンタードラッバーチャンバー]を選択し、お使いのプリンターを選択してから、[オプションとサプライ]を選択して、[オプション]タブでアクセサリーを手動で構成します。

EL

Windows®: Εάν συνδέσατε το εξάρτημα πριν εγκαταστήσετε το λογισμικό του εκτυπωτή, η διαμόρφωσή του θα γίνει κατά την εγκατάσταση του λογισμικού. Εάν συνδέσατε το εξάρτημα μετά την εγκατάσταση του λογισμικού, θα πρέπει να ενημερώσετε τις ρυθμίσεις του λογισμικού από την καρτέλα **Ρυθμίσεις συσκευής** στο μενού **Ιδιότητες εκτυπωτή** για να μπορέσετε να το διαμορφώσετε.

OS X: Από τη στιγμή που θα συνδέσετε το εξάρτημα και θα στείλετε την πρώτη εργασία εκτύπωσης, η διαμόρφωση του εξαρτήματος θα πρέπει να γίνει αυτόματα. Εάν δεν γίνει, ανοίξτε το μενού **Προτιμήσεις συστήματος**, επιλέξτε **Εκτυπωτές και σαρωτές**, επιλέξτε τον εκτυπωτή σας και έπειτα επιλέξτε **Επιλογές και αναλώσιμα** για να διαμορφώσετε το εξάρτημα με μη αυτόματο τρόπο, μέσω της καρτέλας **Επιλογές**.

KK

Windows®: Аксессуарды принтер бағдарламалық құралын орнатпас бүрын тіркесеніз, ол бағдарламалық құралды орнату кезінде конфигурацияланады. Аксессуарды принтер бағдарламалық құралын орнатқан соң тіркесеніз, оны конфигурациялау үшін, **Принтер сипаттарты** ішіндегі **Құрылғы параметрлері** қойындысынан бағдарламалық құрал параметрлерін жаңартуыңыз қажет.

OS X: Аксессуарды тіркеп, алғашқы басып шығару жұмысын жіберген соң, аксессуардың автоматты түрде конфигурациялануы қажет. Болмаса, **Жүйе параметрлері** тармағын ашып, **Принтерлер және сканерлер**, сосын принтеріндей таңдап, **Параметрлер мен құрал-жабдықтар** түймесін басыңыз, сосын **Параметрлер** қойындысынан аксессуарды қолмен конфигурациялаңыз.

AR

Windows®: إذا كنت قد وصلت الملحق قبل تثبيت برنامج الطابعة، فإن تكوينه قد تم خلال تثبيت البرنامج. إذا كنت قد وصلت الملحق بعد تثبيت البرنامج، فيتعين عليك تحديث إعدادات البرنامج عبر علامة التبويب **إعدادات الجهاز** ضمن **خصائص الطابعة** لتكوينه.

OS X: بعد توصيل الملحق وإرسال أول مهمة طباعة، سيتم تكوين الملحق تلقائيًا. وإن لم يحصل ذلك، فافتح **System Preferences** (**خصائص النظام**)، حدد **Printers & Scanners** (**الطبعات والماسحات الضوئية**)، حدد طابعتك، ثم انقر على **Options & Supplies** (**الخيارات والمستلزمات**) ثم كون الملحق **Options** (**خيارات**). يدوياً من علامة التبويب **Options** (**خيارات**).



BG

Windows®: Ако сте прикрепили аксесоара преди инсталација на софтуера на принтера, той се конфигурира по време на инсталацијата на софтуера. Ако сте прикачили аксесоара след инсталација на софтуера, трябва да актуализирате настройките на софтуера от раздел **Device Settings** (Настройки на устройството) в **Printer Properties** (Свойства на принтера), за да го конфигурирате.

OS X: След като прикачите аксесоара и изпратите първото задание за печат, аксесоарът трябва да се конфигурира автоматично. Ако не, отворете **System Preferences** (Системни предпочтения), изберете **Printers & Scanners** (Принтери и скенери), изберете своя принтер и кликнете на **Options & Supplies** (Опции и консумативи) и ръчно конфигурирайте аксесоара в раздел **Options** (Опции).

TH

Windows®: หากคุณเชื่อมต่ออุปกรณ์เสริมก่อนติดตั้งซอฟต์แวร์ สำหรับเครื่องพิมพ์ จะมีการกำหนดค่าในระหว่างที่ติดตั้งซอฟต์แวร์ หากคุณเชื่อมต่ออุปกรณ์เสริมหลังการติดตั้งซอฟต์แวร์ คุณจะต้อง ขับเดตการตั้งค่าซอฟต์แวร์จากแท็บ **Device Settings** (การตั้งค่า อุปกรณ์) ใน **Printer Properties** (คุณสมบัติเครื่องพิมพ์) เพื่อ กำหนดค่า

OS X: หลังจากที่คุณเชื่อมต่ออุปกรณ์เสริมและส่งงานพิมพ์เป็น ครั้งแรก จะมีการกำหนดค่าอุปกรณ์เสริมโดยอัตโนมัติ หากไม่มีการ กำหนดค่าให้เปิด **System Preferences** (การกำหนดคุณลักษณะ ระบบ) ให้เลือก **Printers & Scanners** (เครื่องพิมพ์และสแกนเนอร์) ให้เลือกเครื่องพิมพ์ของคุณ จากนั้นคลิกที่ **Options & Supplies** (ตัวเลือกและอุปกรณ์เลื่อนเปลื่อง) และกำหนดค่าอุปกรณ์เสริมด้วย ตัวเองบนแท็บ **Options** (ตัวเลือก)

SR

Windows®: Ako ste pomoćnu opremu povezali pre instalacije softvera štampača, ona se konfiguriše tokom instalacije softvera. Ako ste pomoćnu opremu povezali posle instalacije softvera, da biste je konfigurisali, morate da ažurirate postavke softvera sa kartice **Postavke uređaja** u okviru **Svojstva štampača**.

OS X: Pošto povežete pomoćnu opremu i pošaljete prvi zadatak štampanja, trebalo bi da pomoćna oprema bude automatski konfigurisana. Ukoliko to nije slučaj, otvorite **System Preferences** (Željene postavke sistema), odaberite **Printers & Scanners** (Štampači i skeneri), izaberite štampač, zatim kliknite na **Options & Supplies** (Opcije i pribor) i ručno konfigurirajte pomoćnu opremu na kartici **Options** (Opcije).

LT

„Windows®“: jei priedą prijungėte prieš įdiegdami spausdintuvu programinę įrangą, ji sukonfigūruosite įdiegdamai programinę įrangą. Jei priedą prijungėte po programinės įrangos įdiegimo, turėsite atnaujinti programinės įrangos nuostatas „**Device Settings**“ (prietaiso nuostatos) ąselėje, esančioje skiltyje „**Printer Properties**“ (spausdintuvu savybės), kad sukonfigūruotumėte priedą.

„OS X“: prijungus priedą ir nusiuntus pirmąjį spausdinimo užduotį, priedas turėtų būti automatiškai sukonfigūruotas. Jei ne, atverkite „**System Preferences**“ (sistemos parinktys), pasirinkite „**Printers & Scanners**“ (spausdintuvali ir skeneriai), pasirinkite savo spausdintuvą, spauskite „**Options & Supplies**“ (parametrai ir reikmenys) ir rankiniu būdu sukonfigūruokite priedą parametru „**Options**“ ąselėje.

UK

Windows®. Якщо додатковий пристрій підключено перед встановленням програмного забезпечення для роботи з принтером, він налаштовується під час встановлення цього програмного забезпечення. Якщо додатковий пристрій підключено після встановлення програмного забезпечення для роботи з принтером, для його налаштування необхідно оновити параметри програмного забезпечення на вкладці **Налаштування пристрою** в розділі **Властивості принтера**.

OS X. Додатковий пристрій автоматично налаштовується після підключення й надсилання першого завдання друку. Якщо автоматичне налаштування не виконується, відкрийте розділ **System Preferences** (Параметри системи) > **Printers & Scanners** (Принтери і сканери), виберіть свій принтер, натисніть на пункт **Options & Supplies** (Додаткові елементи та витратні матеріали) і вручну налаштуйте додатковий пристрій на вкладці **Options** (Додаткові елементи).

LV

Windows®. Ja piederums ir pievienots pirms printeru programmatūras instalēšanas, tas tiek konfigurēts programmatūras instalēšanas laikā. Ja piederums ir pievienots pēc programmatūras instalēšanas, lai to konfigurētu, jāatjaunina programmatūras iestatījumi cilnē **Device Settings** (ierīces iestatījumi) sadaļā **Printer Properties** (Printeru rekvizīti).

OS X. Pēc piederuma pievienošanas un pirmā drukas darba nosūtīšanas piederumam vajadzētu tikt konfigurētam automātiski. Ja tā nenotiek, atveriet **System Preferences** (Sistēmas preferences), izvēlieties **Printers & Scanners** (Printeri un skeneri), atlasiet savu printeri, pēc tam noklikšķiniet uz **Options & Supplies** (Opcijas un materiāli) un manuāli konfigurējiet piederumu cilnē **Options** (Opcijas).



VI

Windows®: Nếu bạn lắp phụ kiện trước khi cài đặt phần mềm máy in, phụ kiện sẽ được cấu hình trong khi cài đặt phần mềm. Nếu bạn lắp phụ kiện sau khi cài đặt phần mềm máy in, bạn cần phải cập nhật các cài đặt phần mềm từ tab **Device Settings** (Cài đặt Thiết bị) trong **Printer Properties** (Thuộc tính Máy in) để cấu hình phụ kiện.

OS X: Sau khi bạn lắp phụ kiện và gửi công việc in đầu tiên, cần cấu hình phụ kiện tự động. Nếu không, mở **System Preferences** (Tùy chọn Hệ thống), chọn **Printers & Scanners** (Máy in & Máy chụp quét), chọn máy in của bạn, sau đó nhấp vào **Options & Supplies** (Tùy chọn & Vật tư) và cấu hình thủ công phụ kiện trên tab **Options** (Tùy chọn).

ET

Windows®. Kui manustasite tarviku enne printeri tarkvara installimist, konfigureeritakse see tarkvara installimise käigus. Kui manustasite tarviku pärast tarkvara installimist, peate konfigureerimiseks värskendama tarkvara sätteid vahekaardil **Device Settings** (Seadme sätted), mis asub suvandis **Printer Properties** (Printeri atribuudid).

OS X. Pärast tarviku manustumist ning esimest printimistööd konfigureeritakse tarvik automaatselt. Kui nii ei juhu, avage **System Preferences** (Süsteemieelistused), **Printers & Scanners** (Printerid ja skannerid), valige oma printer, klõpsake suvandit **Options & Supplies** (Suvandid ja tarined) ning konfigureerige tarvikut käsitsi vahekaardil **Options** (Suvandid).





产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
机械/结构部件	X	0	0	0	0	0
电气/电子部件	X	0	0	0	0	0

6751-17

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

Restriction on Hazardous Substances statement (India)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Tehlikeli Maddelere İlişkin Kısıtlama ifadesi (Türkiye)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

Обмеження згідно Положення про шкідливі речовини (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057



Não descarte o
produto eletrônico
em lixo comum

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:

<http://www.hp.com.br/reciclar>



www.support.hp.com

Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

OS X is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



A7W99-90012

Printed in English

Printed in Portuguese

Printed in French

Printed in Simplified Chinese

Printed in Spanish

Printed in Korean

© 2017 HP Development Company, L.P.